

produit des hydrocarbures soit à la fois à ces deux fins et en double de l'accord de mise en commun et de toute modification de celui-ci a été déposée auprès du Secrétaire

(2) L'Office peut, pour la compte de la Majesté, conclure un accord de mise en commun aux conditions qu'il estime justifiées et que détermine ses autres règlements de la présente partie ou de la partie II de la loi sur les conventions de partage de la part ou de tout règlement d'application, l'accord de la Majesté.

171. (1) En l'absence d'accord de mise en commun, un détenteur peut demander un arrêté portant que les autres détenteurs de la propriété de l'unité d'exploration de pétrole et de gaz doivent lui verser une indemnité d'usage de la part ou de tout règlement d'application.

(2) Le détenteur qui présente à l'Office un tel arrêté en vertu de la présente partie de la loi doit déposer un rapport de l'Office, lequel rapport sera transmis au détenteur de la part ou de tout règlement d'application.

(3) Avant l'adoption d'un règlement de l'Office, le Comité de la part ou de tout règlement d'exploration de pétrole et de gaz doit déposer au Secrétaire un rapport de l'Office, lequel rapport sera transmis au détenteur de la part ou de tout règlement d'exploration de pétrole et de gaz.

(4) Avant l'adoption de tout règlement de l'Office, le Comité de la part ou de tout règlement d'exploration de pétrole et de gaz doit déposer au Secrétaire un rapport de l'Office, lequel rapport sera transmis au détenteur de la part ou de tout règlement d'exploration de pétrole et de gaz.

(5) Tout arrêté de l'Office de mise en commun doit être déposé dans l'arrêté de mise en commun.

a copy of the pooling agreement and any amendments thereto has been filed with the Chief Conservation Officer.

(2) The Board may, on behalf of Her Majesty, enter into a pooling agreement on such terms and conditions as it deems advisable and power to do so is hereby granted to or this Part, the other laws made there or any regulations made under those Parts or the Act, the pooling agreement is binding on the Majesty.

171. (1) In the absence of a pooling agreement a working interest owner in a spacing unit may apply for a pooling order directing the working interest owners and royalty owners who are the spacing unit to pool their interests in the spacing unit for the purpose of drilling for and producing or producing petroleum from the spacing unit.

(2) An application under subsection (1) shall be made to the Board which shall refer the application to the Committee for the purpose of holding a hearing to determine whether a pooling order should be made and at such hearing the Committee shall afford all interested parties an opportunity to be heard.

(3) Prior to a hearing held pursuant to subsection (2), the working interest owner making application shall provide the Committee and such other interested parties as the Committee may direct with a proposed form of pooling agreement and the working interest owners who have interests in the spacing unit to which the proposed pooling agreement relate shall provide the Committee with such information as the Committee deems necessary.

(4) After a hearing pursuant to subsection (2), the Committee may order that all working interest owners and royalty owners who have an interest in the spacing unit shall be deemed to have entered into a pooling agreement as set out in the pooling order.

(5) Every pooling order shall provide for the drilling and operation of a well on the spacing unit or where a well is not capable of or that can be made capable of

Pooling agreement by the Majesty

Application for pooling order

Hearing by Committee

Meaning to be supplied Committee on hearing

Order of Committee

Content of pooling order

de l'Office

demande

rapport

rapport

Arrêté

Contenu